

## آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

### نمونه ۱

(۱) ترجمه کنید

التزام بالصدق یسببُ اجتناب عن الكذب

هو طائر ينقر جذوع الأشجار لصنع العشّ

للفیروز آبادی معجم معروف یضم المفردات الفارسیّة

السمک الطائر یمد زعانفه للطیران

نعوذ بالله من نفس لا تشبع

(۲) ترجمه لغت

هام

الرمال

المکروب

المعوق

(۳) مترادف یسار و متضاد العداوه و جمع مکسر مصنع و مفرد أفضل رابنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

الإعصار ریحٌ شديدةٌ ویسحبُ الأسماکَ بقوةٍ

(۵) جای خالی را کامل کن

الشرف والعزه \_\_\_\_\_

ماده ذو رایحه الطیبه \_\_\_\_\_

لیس حرأً \_\_\_\_\_

(۶) نوع معارف رابنویسید

المؤمن قلیلُ الكلامِ

هو الذی یؤکدُ علی احترام الوالدين

(۷) نوع صفت وترجمه بنویسید

رایتُ ظبیاً جمیلاً یمشی بهدوء

(۸) فعل وجواب شرط را پیدا کنید

من یعملُ مثقال ذره خیر یره

(۹) اسم فاعل ومفعول بسازید

علمَ

(۱۰) اسم تفضیل ومکان پیدا کرده

یا ارحم الراحمین

هو یعمل فی المصنعِ

## آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

### نمونه ۲

(۱) ترجمه کنید

يا بنی و امرٌ بالمعروف و انة عن المنکر

حتى یذوق کاسا من الکرامه

هذه السّرعه لا یضر دماغه بسبب وجود عضوین

ایاک و مصادقه الکذابَ ولا تستشره

من سجلّ الهداف یذهب الی النهایه

(۲) ترجمه لغت

أَطْلَقَ

تَظَاهَرَ

لم یلتفت

اسفل

(۳) مترادف هجران و متضاد منکر و جمع مکسر الفن و مفرد الابعاء را بنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

تعیش الدلافین و سمک القرش فی المّحیطات

العلماء حاولوا لمعرفة سرّ هذا الطائر

(۵) جای خالی را کامل کنید

اسم فاعل (ستر)

إسم مبالغه (وهب)

اسم مفعول جمع مكسر (حصل)

(۶) انواع صفت را پیدا کنید

الإعصار ريحٌ شديدةٌ يسحبُ الأسماك بقوه

(۷) نوع معارف را بنویسید

يشيرُ التعجبَ انطلاقاً وتوقّف هذا الطائر

(۸) فعل و جواب شرط را پیدا کنید

ان تصبروا تظفروا في حياتكم

# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۳

(۱) ترجمه کنید

العرب لا ينطقون الكلمات الدخيلة طبق اصلها

كان حاتم الطائي يحب مكارم الاخلاق

من اخلاق الجاهل المعارضه قبل أن يسمع

ارجو وادنو واستغيت منك

(۲) ترجمه لغت

الاباء

رائحه

معجم

المكروب

(۳) مترادف شمّ و متضاد المعروف و جمع مكسر الحمار و مفرد المكرم را بنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

العقلُ السَّليمُ في الجِسمِ السَّليمِ

لأنَّ عَرِفُ الأعشابِ الطَّبِيبَةُ للمعالجه الأمراضِ

(۵) نوع معارف را بنویسید

العَالِمُ بِلا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلا ثَمَرٍ

العرب لا ينطقون الكلمات الدخيلة طبق اصلها

٦) فعل و جواب شرط را بنویسید

آن تدرسووا جيدا تنجحوا فى الامتحان

٧) اسم فاعل و مفعول پیدا کنید

العَالِمُ بِلا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلا ثَمَرٍ

الحاتم معروف بالجوود والكرم

٨) ترجمه کنید

لا تكتب

لم يخرجوا

٩) اسم تفضيل ومكان را مشخص کنید

التجار يعملون فى متاجرهم

## آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

### نمونه ۴

(۱) ترجمه کنید

يجب علينا أن لا نتكبر على زملائنا واصدقائنا

قد تُفْتَشُ عَيْنُ الْحَيَاءِ فِي الظَّلَامِ

ان تضع اقدام على الرمل تحرق

فلتات لسان وظواهر وجه من علائم الكذاب ولا تستشره

(۲) ترجمه لغت

طنطنه

يسبحون

عادى

الكذاب

(۳) مترادف يسار و مترادف بدايه الليل و متضاد ارض رابنويسيد

(۴) نقش كلمات را مشخص کنید

ارحم غنياً افتفر وعزيراً ذلّ وعالمأ ضاع

أعطني شريحة الجوال

۵) جای خالی را کامل کن

اسم فاعل یشاورر \_\_\_\_\_

اسم مکان یتعمم \_\_\_\_\_

اسم مفعول اختصر \_\_\_\_\_

۶) اسم تفضیل و مکان را پیدا کنید

العالم انتخب أحسن البضایع من المعمل

۷) انواع صفت را پیدا کنید

الکتاب صدیقٌ مخلصٌ ینقذک من الظلام

۸) فعل و جواب شرط را پیدا کنید

من صبرَ ظفرَ



# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۵

(۱) ترجمه کنید

إِيَّاكَ وَمَصَادِقَهُ الْكَذَّابَ وَلَا تَسْتَشِرْهُ

هُوَ يَحْمِي الْجَارَ وَيَعِينُ الضَّعِيفَ

هُوَ طَائِرٌ يَنْقُرُ جَذُوعَ الْأَشْجَارِ لِصُنْعِ الْعَشِّ

قَالَ الشَّابُّ كَذِبِي كَادَ يَقْتُلَنِي

مَضَى الزَّمَانُ وَقَلْبِي يَقُولُ أَنْكَ قَدْ أَتَى

(۲) ترجمه لغت

اِقْتَصِدُوا

زَعْنَفُهُ

الْمَسْكُ

أَضْمَرَ

(۳) مترادف یسار و متضاد الاعلی و جمع مکسر الرمل و مفرد شعراء ابنویس

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

الْحِفَافُ عَلَى الْمُرَافِقِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُوَاطِنٍ

لَا نَعْرِفُ الْأَعْشَابَ الطَّبِيبَةَ لِلْمَعَالِجَةِ الْأَمْرَاضِ

۵) جای خالی را کامل کن

إِسْمٌ فاعل سلم \_\_\_\_\_

اسم مکان قتل \_\_\_\_\_

اسم تفضیل عظم \_\_\_\_\_

۶) ترجمه کنید

لا تَعْلَمُ

لم يخرجْ

۷) فعل و جواب شرط را بنویسید

من يجتهدُ في درسه ينجحُ في الأمتِحانِ

۸) نوع معارف را بنویسید

اللهُ

اسماعیل

مصادقه الكذابَ

## آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

### نمونه ۶

ترجمه کنید

اقتصدوا فی استهلاك الماء و الكهرباء

يبدأ بنقر بقايا الطعام من فم التمساح

لا تنظروا إلى كثرة الصلاة ووطننه في الليل

لا تستطيع ان تجد لغة دون كلمات دخيله

ما أضمرَ أحدٌ شيئاً الا ظهر في ظاهر وجهه

هو يعين الضعيف ويحمي الجار ويفرّج عن المكروب

(۲) ترجمه لغت

تعمر

المليح

الدماغ

امتنعتُ

(۳) مترادف الشّمال ومتضاد مصادقه ومفرد الألوان وجمع مكسر الناهية رابنويسيد

(۴) نقش كلمات را مشخص کنید

اللهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

الإعصار سحب السمك الصغيره الى السماء بقوة

(٥) انواع صفت را پیدا کنید

الدلفين حيوانٌ ذكِيٌّ يبلغ وزنها ضعفى وزن الإنسان

(٦) نوع معارف را بنویسید

إيّاك ومصادقه الكذّابَ

اللهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

(٧) ترجمه کنید

لَا نَعْرِفُ

لنَتَوَكَّلُ

لم يذهبوا

(٨) فعل و جواب شرط را بنویسید

مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ

(٩) اسم فاعل (حفظ) واسم مفعول (حصل) واسم تفصيل (كبر) را بنویسید

# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۷

ترجمه کنید

يابنى لاتيأسُ ولا تمشُ فى الارضِ مرحا

اسالوا عن الذين تهيمون فى الفلوات

لا تستطيع ان تجد لغةً دون كلمات دخيله

فلتات لسان وظواهر وجه من علائم

الكذاب و لا تستشره

من سجلُ الهدف يذهبُ الى النهايى

(۲) ترجمه کنید

الحكمه

التزام بالصدق

يشيرُ

لا تستطيع

(۳) مترادف يسار ومتضاد ارخص وجمع مكسر مدينه ومفرد ملايين را بنويسيد

(۴) نقش كلمات را مشخص كنيد

الحكمه تعمر فى قلوب المتواضعين  
يشير التعجب انطلاقاً وتوقف هذا الطائر

(5) جاي خالى را كامل

إسم فاعل ظهر \_

إسم مبالغه علم \_

اسم مكان لعب \_\_\_

اسم تفضيل جمع مكسر فضل \_\_\_

(6) جمله وصفيه را مشخص كنيد وترجمه

قرات كتاباً قد رايتُهُ فى المكتبة

(7) ترجمه كنيد

لايأس

لينفقوا الاغنياء

من سجل الهدف يذهب الى النهائى

# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۸

(۱) ترجمه کنید

اقتصدوا فی استهلاك الماء و الكهرباء

إزادات المفردات العربیة فی الفارسیة بعد ظهور الإسلام

ایاک ومصادقه الكذاب ولا تستشره

انت لاتیاس و اعتصم بحبل الله

(۲) ترجمه کنید

امتنعتُ

الناهی

النقر الطعام

الدیباج

(۳) مترادف یسار و متضاد العدو و جمع مکسر الرمل و مفرد زعانف رابنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

الأعشابُ الطبیَّةُ للمعالجهِ الأمراضِ

أذكروا عددًا من المرافقِ العامه

(۵) جای خالی را کامل کن

اسم فاعل قتل \_

اسم مفعول احترام \_

اسم مكان يَعْمَلُ \_

اسم تفضيل حسن \_

٦) نوع معارف را بنویسید

الحفاظُ على المرافقِ واجبٌ على كلِّ مُواطنٍ

اياك ومصادقه الكذابَ

اللهُ يُحبُّ المُحسنينَ

٧) نوع صفت را مشخص کنید

الجرباء حيوانٌ ان تدير عينيها

الأشجار الخضراء ذات الاغصان النضرة



## آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

### نمونه ۹

(۱) ترجمه کنید

انصحُ ابنکَ باقتصاد فی استهلاك الماء و الکهرباء

وجدتُ رایحه الوُدِّ لماشممتُ رفاتک

لا تستطيع ان تجد لغةً دون کلمات دخيله

امتنعتُ عن الکذب لالتزام بالصدق

(۲) ترجمه کنید

المِسک

الرمل

یسبح

الوکنه

(۳) در این جمله فعل و جواب شرط را پیدا کنید

ماتَفَعَلُوا مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ

الْحَرَبَاءُ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُدِيرَ عَيْنَيْهَا

الأشجارُ الخُضراءُ ذاتُ الأَغصانِ النُضرةِ

(۴) در این دو جمله بالانقش کلمات را مشخص کنید

۵) نوع معارف رامشخص كنيد

السيارة

الله

عليكم

ابراهيم

ذلك

۶) اسم فاعل ومفعول بسازيد

يحدثُ (إسم فاعل)

يقبلُ (اسم مفعول)

۷) عيّن الخطاء

الف) زعنفة مفرد زعانف

الرمل مفرد الرمال

جناح مفرد اجناج

## آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

### نمونه ۱۰

ترجمه کنید

اقتصدوا فی استهلاك الماء و الكهرباء

من جرب المجرب حلت به الندامه

للتمساح طريقه غريبه لتنظيف اسنانه

ما عاد هذا الشاب الى الكذب مره اخرى

قد بين العلماء ابعاد هذا التأثير في دراساتهم

لا تنظروا إلى كثرة ما يُنفقهُ بعضُ الناسِ

(۲) ترجمه لغت

تعلیم

ملیح

أجنحة

لا تستطيع

(۳) مترادف الوکنه و متضاد الاجتناب و جمع مکسر الرمل و مفرد مقابر رابنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

قَدْ أَنْشَدَ شَاعِرَانِ كَبِيرَانِ قَصِيدَتَيْنِ عِنْدَ مُشَاهِدَةِ إِيوَانَ كَسْرِي

(۵) جای خالی را کامل

الهجران عن محبوب \_\_\_\_\_

بدايه النهارِ \_\_\_\_\_

(۶) نوع معارف را بنویسید

انت لا تياسُ و اعتصمُ بحبل الله

(۷) فعل و جواب شرط را پیدا کنید

من جربَ المجرب حلتُ به الندامه

(۸) انواع صفت را پیدا کنید

هو طائرٌ جميلٌ ينقر جذوع الأشجار لصنع العشِّ

(۹) اسم فاعل بسازید

يقتل

اسم مفعول بسازید

احترام

(۱۰) اسم تفضیل و مکان را پیدا کرد ه

هو اصغر طائر على الارض

له في متجره سراويل أفضلُ

# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۱۱

ترجمه کنید

اقتصدوا فی استهلاك الماء و الکهرباء

لا تستطيع ان تجد لغةً دون كلمات دخيله

فلتات لسان وظواهر وجه من علائم الكذاب ولا تستشره

من سجل الهدف يذهب الى النهايى

(۲) ترجمه لغت

سَاعَدَ

سَبَّاحٌ

المفردات

محامد

(۳) مترادف مکروب و متضاد اطلق و جمع مکسر مدينه و مفرد ملاعب را بنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

تعيش الدلافينُ و سمكُ القرشِ في المُحيطات

رسالةُ الاسلامِ قائمةٌ على اساسِ المنطقِ

(۵) جای خالی را کامل

حيوان ذو صوت قبيح \_\_\_\_\_

شخص معروف بالجود والكرم \_\_\_\_\_

٦) نوع صفت و ترجمه را بنویسید

يُعْجِبُنِي عَيْدٌ يَفْرَحُ فِيهِ الْفُقَرَاءُ

٧) جمله شرطیه را مشخص کنید

و جواب شرط را پیدا کنید

ان يعمل الخيرات فهو عليهم به

٨) نوع معارف را بنویسید

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

٩) اسم تفضیل و مکان را مشخص کنید

أَنَا أَحَبُّ مَعْلَمِي لِأَنَّهُ أَفْضَلُ الْمَعْلَمِينَ

فی متجر زمیلی سراویل أفضل

# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۱۲

(۱) ترجمه کنید

لا تمش فی الارض مرحاً و لا تصعُرْ خدکم من الناس

الأصدقاء لم يلتفتوا به لِأنه هو كذاب

ایاک ومصادقه الكذابَ ولا تستشره

نعوذ بالله من صلاة لا يُرْفَع

(۲) ترجمه لغت

طنطنه

یسبحون

التزام بالصدق

یثیرُ

(۳) مترادف الشم و متضاد ارخص و جمع مکسر الرمل و مفرد الفنون را بنویسید

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

الحکمه تعمر فی قلوب المتواضعین

لماذا لا یلتئم مرضُ المریضِ الجلدیُّ

(۵) جای خالی را کامل کن

جمع مكسر زائر \_

اسم فاعل قابل \_

اسم مكان نبت \_

(٦) ترجمه كنيد

لاَيِيَّاسُ

لم يذهبوا

(٧) نوع معارف رابنويسيد

المؤمن هو الذي يتوكل على الله في حياته

(٨) نوع صفت را مشخص كنيد

الأشجار الخضراء ذات الاغصان النضرة

(٩) اسم تفضيل بسازيد

إسم تفضيل مونت آخر

(١٠) فعل وجواب شرط را پيدا كنيد

من سجل الهدف يذهب الى النهايى



# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۱۳

(۱) ترجمه کنید

العرب لا ينطقون الكلمات الدخيلة طبق اصلها

آن أنكرَ الاصوات لصوت الحمير

ان شكوت الى الطير نحن فى الوكنات

نعوذ بالله من دعاء لا يسمع

ان هجرت يستوى غداتى وعشيتى

(۲) ترجمه لغت

اقتصدوا

زعنفه

السمك

مصادقه

(۳) مترادف نهايه الليل و متضاد ارخص و جمع مكسر نجمه و مفرد الحمير را بنويسيد

(۴) نقش كلمات را مشخص كنيد

الإسلام يُؤكِّدُ احترامَ الأديانِ

لاَنَعْرِفُ الأَعشَابَ الطَّبِيَّةَ

(5) انواع معارف رامشخص كنيد

الجرباء تستطيع ان تدير عينيها

قامت منظمه يونسكو بتسجيل مدن الثقافيه

(6) اسم فاعل ومفعول بسازيد

عِلِمَ

تَعَلَّمَ

(7) فعل وجواب شرط راپيدا كنيد

ان شكوت الى الطائر نُحْنُ في الوكنات

(8) اسم تفضيل ومكان رامشخص كنيد

غاباتِ مازندرانَ من اجمل المناطق

(9) ترجمه كنيد

لم يلتفتوا

لنتوكلُ

# آزمون عربی یازدهم انسانی - خردادماه ۱۴۰۰

## نمونه ۱۴

ترجمه کنید

هذا الطائر يمد زعانفه للطيران

نعوذ بالله من نفس لا تشبع

لا تغتروا بصلاتهم وصيامهم

ان هجرت يستوى غداتي وعشيتي

اياك ومصادقه الكذاب ولا تستشره

(۲) ترجمه لغت

طنطنه

يسبحون

عادی

مختال

(۳) مترادف فراق و متضاد ارخص و جمع مکسر نجمه و مفرد محاصیل

(۴) نقش کلمات را مشخص کنید

اختبروهم بصدق الامانه

الحفاظُ على المرافقِ واجبٌ على كلِّ مواطن

۵) جای خالی را کامل

اسم فاعل تظاهر \_

اسم مفعول جمع مذکر حرم \_

اسم مکان جمع مکسر لعب \_

۶) ترجمه کنید

لَا نَعْرِفُ

لَمْ يَذْهَبُوا

۷) فعل و جواب شرط را پیدا کنید

ان هجرت یستوی غداتی وعشیتی

۸) اسم تفضیل و مکان را پیدا کنید

هو أفضل مهاجم فی الملعب

۹) نوع صفت را مشخص کنید

الإعصار ریحٌ شديدةٌ لا تنتقلُ من مكانٍ الى مكانٍ آخرَ